



Spółka z o.o. zarejestrowana w KRS pod numerem 0000170297  
 Jednostka certyfikująca akredytowana w Polskim Centrum Akredytacji  
 wg wymogów PN-EN ISO/IEC 17065, nr AC 096  
 Upoważnienie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi do certyfikacji  
 w rolnictwie ekologicznym, nr identyfikacyjny PL-EKO-07

Company Ltd. registered with KRS No 0000170297  
 Control body accredited by the Polish Centre for Accreditation  
 against PN-EN ISO/IEC 17065, No AC 096  
 Authorized by the Minister of Agriculture and Rural Development  
 to certify organic operations. Code number PL-EKO-07

**Certyfikat wydany zgodnie z art. 35 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2018/848  
 w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych**  
 Certificate pursuant to article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

1. Numer dokumentu / Document number <b>PL-EKO- 07-16975 (22)</b>	2. <input checked="" type="checkbox"/> <b>Podmiot / Operator</b> <input type="checkbox"/> <b>Grupa podmiotów / Group of operators</b>
3. Nazwa oraz adres podmiotu lub grupy podmiotów: Name and address of operator  <b>CHARSZNICKIE POLA NATURY Sp. z o.o. Sp. K. ul. Józefa Marcika 4 30-443 Kraków</b>	4. Nazwa, adres oraz numer kodu jednostki certyfikującej: Name, address and code number of control body  <b>AGRO BIO TEST® Sp. z o.o. Nowoursynowska 139N/11 02-776 Warszawa PL-EKO-07</b>

5. Działalność podmiotu lub grupy podmiotów / Activity of the operator or group of operators

**Produkcja / Production**  
 **Przygotowanie/ Preparation**  
 **Dystrybucja/ Wprowadzanie do obrotu / Distribution/ Placing on the market**  
 **Przechowywanie / Storing**  
 **Import / Import**  
 **Eksport / Export**

6. Kategoria lub kategorie produktów, o których mowa w art. 35 ust. 7 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/848 oraz metody produkcji  
 Category or categories of products as referred to in Article 35(7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council (1) and production methods

a) **nieprzetworzone rośliny i produkty roślinne, w tym nasiona i inny materiał rozmnożeniowy / unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material**  
 produkcja ekologiczna, z wyjątkiem produkcji w okresie konwersji / organic production excluding during the conversion period  
 produkcja w okresie konwersji / production during the conversion period  
 produkcja ekologiczna oraz produkcja nieekologiczna / organic production with non-organic production

b) **zwierzęta gospodarskie i nieprzetworzone produkty zwierzęce / livestock and unprocessed livestock products**  
 produkcja ekologiczna, z wyjątkiem produkcji w okresie konwersji / organic production excluding during the conversion period  
 produkcja w okresie konwersji / production during the conversion period  
 produkcja ekologiczna oraz produkcja nieekologiczna / organic production with non-organic production

c) **algi i nieprzetworzone produkty akwakultury / algae and unprocessed aquaculture products**  
 produkcja ekologiczna, z wyjątkiem produkcji w okresie konwersji / organic production excluding during the conversion period  
 produkcja w okresie konwersji / production during the conversion period  
 produkcja ekologiczna oraz produkcja nieekologiczna / organic production with non-organic production

d) **przetworzone produkty rolne, w tym produkty akwakultury, do wykorzystania jako żywność / processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food**  
 produkcja produktów ekologicznych / production of organic products  
 produkcja produktów w okresie konwersji / production of in-conversion products  
 produkcja ekologiczna oraz produkcja nieekologiczna / organic production with non-organic production

e) **pasze / feed**  
 produkcja produktów ekologicznych / production of organic products  
 produkcja produktów w okresie konwersji / production of in-conversion products  
 produkcja ekologiczna oraz produkcja nieekologiczna / organic production with non-organic production

f) **wino / wine**  
 produkcja produktów ekologicznych / production of organic products  
 produkcja produktów w okresie konwersji / production of in-conversion products  
 produkcja ekologiczna oraz produkcja nieekologiczna / organic production with non-organic production

g) **inne produkty wymienione w załączniku I do rozporządzenia (UE) 2018/848 lub nieobjęte poprzednimi kategoriami / other products listed in Annex I to Regulation (EU) 2018/848 or not covered by the previous categories**  
 produkcja produktów ekologicznych / production of organic products  
 produkcja produktów w okresie konwersji / production of in-conversion products  
 produkcja ekologiczna oraz produkcja nieekologiczna / organic production with non-organic production

Niniejszy dokument został wydany zgodnie z Rozporządzeniem (UE) 2018/848, aby poświadczyc, że podmiot lub grupa podmiotów przestrzega przepisów powyższego rozporządzenia.  
 This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.

7. Data, miejsce / Date, place <b>21.09.2022, Warszawa</b> Imię i nazwisko oraz podpis w imieniu jednostki certyfikującej Name and signature on behalf of the control body	8. Certyfikat ważny/ Certificate valid od dnia/ from <b>21.09.2022</b> do dnia/ to <b>30.06.2023</b>
--	---

Wykaz produktów objętych zakresem rozporządzenia (UE) 2018/848 zawarty jest w aktualnym załączniku do niniejszego certyfikatu  
 The list of products covered by Regulation (EU) 2018/848 is included in the current annex to this certificate

**Załącznik do certyfikatu AGRO BIO TEST® Annex to the certificate****PL-EKO-07-16975 (22) z / of 21.09.2022**

Ważny łącznie z odnośnym certyfikatem / Valid together with the relevant certificate

Data wystawienia / Date of issue : 21.09.2022

Nazwa i adres podmiotu

Name and address of operator

**CHARSZNICKIE POLA NATURY Sp. z o.o. Sp. K.**  
ul. Józefa Marcika 4  
30-443 Kraków**PRODUKTY OBJĘTE CERTYFIKACJĄ / CERTIFICATION SCOPE**

ekologiczne / organic

**PRZYGOTOWANIE**

CHARSZNICKA KAPUSTA KISZONA  
CHARSZNICKIE OGÓRKI KISZONE  
EKOLOGICZNA SURÓWKA CHARSZNICKA  
EKOLOGICZNA SURÓWKA CHIŃSKA  
EKOLOGICZNA SURÓWKA COLESŁAW  
EKOLOGICZNA SURÓWKA FIRMOWA  
EKOLOGICZNA SURÓWKA KOPERKOWA  
EKOLOGICZNA SURÓWKA KRÓLEWSKA  
EKOLOGICZNA SURÓWKA Z BURACZKÓW  
EKOLOGICZNA SURÓWKA Z OGÓRKA KISZONEGO  
KAPUSTA KISZONA Z MARCHEWKĄ  
KAPUSTA ZASMAŻANA Z BOROWIKAMI  
PRZECIER Z OGÓRKÓW KISZONYCH  
SOK 100% Z KISZONEJ KAPUSTY  
SOK 100% Z OGÓRKÓW KISZONYCH  
SURÓWKA Z KAPUSTY KISZONEJ  
ZAKWAS Z KAPUSTY KISZONEJ  
ZAKWAS Z OGÓRKÓW KISZONYCH

**DYSTRYBUCJA/ WPROWADZANIE DO OBROTU**

BARSZCZ BIAŁY NA ZAKWASIE  
BARSZCZ CZERWONY NA ZAKWASIE  
CHARSZNICKA KAPUSTA KISZONA  
CHARSZNICKIE CHIPSY JABŁKOWE  
CHARSZNICKIE OGÓRKI KISZONE  
KAPUSTA KISZONA Z MARCHEWKĄ  
KAPUSTA ZASMAŻANA Z BOROWIKAMI  
KOMBUCHA KARATE GUREPU / WINOGRONOWA  
KOMBUCHA KARATE KURASHIKKU / CLASSIC  
KOMBUCHA KARATE RUBABU / RABARBAROWA  
KOMBUCHA KARATE SUGURI / CZERWONA PORZECZKA  
NAPÓJ DON AGRESTO – AREST  
NAPÓJ DON AGRESTO – CZARNA PORZECZKA  
NAPÓJ DON AGRESTO – CZERWONA PORZECZKA  
NAPÓJ DON AGRESTO – IMBIR  
NAPÓJ DON AGRESTO – MALINA  
NAPÓJ DON AGRESTO – RABARBAR  
NAPÓJ DON AGRESTO – TRUSKAWKA  
PRZECIER Z OGÓRKÓW KISZONYCH  
SOK 100% Z BURAKÓW KISZONYCH  
SOK 100% Z KISZONEJ KAPUSTY  
SOK 100% Z OGÓRKÓW KISZONYCH  
SOK JABŁKO  
SOK JABŁKO – AGREST  
SOK JABŁKO – BURAK  
SOK JABŁKO – MARCHEW  
SOK JABŁKO – RABARBAR

Jednostka certyfikująca: **AGRO BIO TEST® PL-EKO-07**

Kolejne wydanie załącznika zastępuje wydanie poprzednie

The subsequent edition of annex replaces the previous one

**Załącznik do certyfikatu AGRO BIO TEST® Annex to the certificate****PL-EKO-07-16975 (22) z / of 21.09.2022**

Ważny łącznie z odnośnym certyfikatem / Valid together with the relevant certificate

Data wystawienia / Date of issue : 21.09.2022

Nazwa i adres podmiotu

Name and address of operator

**CHARSZNICKIE POLA NATURY Sp. z o.o. Sp. K.  
ul. Józefa Marcika 4  
30-443 Kraków**

SURÓWKA CHARSZNICKA
SURÓWKA CHIŃSKA
SURÓWKA COLESŁAW
SURÓWKA FIRMOWA
SURÓWKA KOPERKOWA
SURÓWKA KRÓLEWSKA
SURÓWKA Z BURACZKÓW
SURÓWKA Z KAPUSTY KISZONEJ
SURÓWKA Z OGÓRKA KISZONEGO
YERBA MATE MOC CLASSICA
YERBA MATE MOC KATUAVA
YERBA MATE MOC MENTHA & BOLDO
YERBA MATE MOC SABOR CITRUS
ZAKWAS Z BURAKA KISZONEGO
ZAKWAS Z KAPUSTY KISZONEJ
ZAKWAS Z OGÓRKÓW KISZONYCH
ŻUR TRADYCYJNY NA ZAKWASIE
BOROWIK SZLACHETNY
BURAK CZERWONY
BURAK GOTOWANY NA PARZE
CEBULA
CUKIER TRZCINOWY
CZOSNEK ŚWIEŻY
GUMA GUAR
HERBATA ZIELONA
KAPUSTA KISZONA
KAPUSTA ŚWIEŻA
KOPER ŚWIEŻY
KOPEREK
KUKURYDZA
LIŚĆ LAUROWY
MAJONEZ
MAJONEZ WEGAŃSKI
MARCHEW
MASA KONOPI WŁÓKNISTEJ CBD
OCET CYDROWY
OCET SPIRYTUSOWY
OGÓREK KISZONY
OGÓREK ŚWIEŻY
OLEJ RZEPAKOWY TŁOCZONY NA ZIMNO
PAPRYKA KONSERWOWA
PAPRYKA PŁATKI
PIEPRZ BIAŁY (KRUSZONY, MIELONY, ZIARNO)
PIEPRZ CZARNY
PIETRUSZKA OTARTA
SOK Z CYTRYN
YERBA MATE SUSZ
ZIELE ANGIELSKIE

**PRZECHOWYWANIE****BARSZCZ BIAŁY NA ZAKWASIE  
BARSZCZ CZERWONY NA ZAKWASIE  
CHARSZNICKA KAPUSTA KISZONA**Jednostka certyfikująca: **AGRO BIO TEST® PL-EKO-07**

Kolejne wydanie załącznika zastępuje wydanie poprzednie

The subsequent edition of annex replaces the previous one

**Załącznik do certyfikatu AGRO BIO TEST® Annex to the certificate****PL-EKO-07-16975 (22) z / of 21.09.2022**

Ważny łącznie z odnośnym certyfikatem / Valid together with the relevant certificate

Data wystawienia / Date of issue : 21.09.2022

Nazwa i adres podmiotu

Name and address of operator

**CHARSZNICKIE POLA NATURY Sp. z o.o. Sp. K.  
ul. Józefa Marcika 4  
30-443 Kraków**

CHARSZNICKIE CHIPSY JABŁKOWE  
CHARSZNICKIE OGÓRKI KISZONE  
KAPUSTA KISZONA Z MARCHEWKĄ  
KAPUSTA ZASMAŻANA Z BOROWIKAMI  
KOMBUCHA KARATE GUREPU / WINOGRONOWA  
KOMBUCHA KARATE KURASHIKKU / CLASSIC  
KOMBUCHA KARATE RUBABU / RABARBAROWA  
KOMBUCHA KARATE SUGURI / CZERWONA PORZECZKA  
NAPÓJ DON AGRESTO – AREST  
NAPÓJ DON AGRESTO – CZARNA PORZECZKA  
NAPÓJ DON AGRESTO – CZERWONA PORZECZKA  
NAPÓJ DON AGRESTO – IMBIR  
NAPÓJ DON AGRESTO – MALINA  
NAPÓJ DON AGRESTO – RABARBAR  
NAPÓJ DON AGRESTO – TRUSKAWKA  
PRZECIER Z OGÓRKÓW KISZONYCH  
SOK 100% Z BURAKÓW KISZONYCH  
SOK 100% Z KISZONEJ KAPUSTY  
SOK 100% Z OGÓRKÓW KISZONYCH  
SOK JABŁKO  
SOK JABŁKO – AGREST  
SOK JABŁKO – BURAK  
SOK JABŁKO – MARCHEW  
SOK JABŁKO – RABARBAR  
SURÓWKA CHARSZNICKA  
SURÓWKA CHIŃSKA  
SURÓWKA COLESŁAW  
SURÓWKA FIRMOWA  
SURÓWKA KOPERKOWA  
SURÓWKA KRÓLEWSKA  
SURÓWKA Z BURACZKÓW  
SURÓWKA Z KAPUSTY KISZONEJ  
SURÓWKA Z OGÓRKA KISZONEGO  
YERBA MATE MOC CLASSICA  
YERBA MATE MOC KATUAVA  
YERBA MATE MOC MENTHA & BOLDO  
YERBA MATE MOC SABOR CITRUS  
ZAKWAS Z BURAKA KISZONEGO  
ZAKWAS Z KAPUSTY KISZONEJ  
ZAKWAS Z OGÓRKÓW KISZONYCH  
ŻUR TRADYCYJNY NA ZAKWASIE  
BOROWIK SZLACHETNY  
BURAK CZERWONY  
BURAK GOTOWANY NA PARZE  
CEBULA  
CUKIER TRZCINOWY  
CZOSNEK ŚWIEŻY  
GUMA GUAR  
HERBATA ZIELONA  
KAPUSTA KISZONA  
KAPUSTA ŚWIEŻA  
KOPER ŚWIEŻY  
KOPEREK  
KUKURYDZA  
LIŚĆ LAUROWY

Jednostka certyfikująca: **AGRO BIO TEST® PL-EKO-07**

Kolejne wydanie załącznika zastępuje wydanie poprzednie

The subsequent edition of annex replaces the previous one

**Załącznik do certyfikatu AGRO BIO TEST® Annex to the certificate****PL-EKO-07-16975 (22) z / of 21.09.2022****Ważny łącznie z odnośnym certyfikatem / Valid together with the relevant certificate****Data wystawienia / Date of issue : 21.09.2022**

Nazwa i adres podmiotu

Name and address of operator

**CHARSZNICKIE POLA NATURY Sp. z o.o. Sp. K.  
ul. Józefa Marcika 4  
30-443 Kraków**

MAJONEZ

MAJONEZ WEGAŃSKI

MARCHEW

MASA KONOPI WŁÓKNISTEJ CBD

OCET CYDROWY

OCET SPIRYTUSOWY

OGÓREK KISZONY

OGÓREK ŚWIEŻY

OLEJ RZEPAKOWY TŁOCZONY NA ZIMNO

PAPRYKA KONSERWOWA

PAPRYKA PŁATKI

PIEPRZ BIAŁY (KRUSZONY, MIELONY, ZIARNO)

PIEPRZ CZARNY

PIETRUSZKA OTARTA

SOK Z CYTRYN

YERBA MATE SUSZ

ZIELE ANGIELSKIE

Jednostka certyfikująca: **AGRO BIO TEST® PL-EKO-07**

Kolejne wydanie załącznika zastępuje wydanie poprzednie

The subsequent edition of annex replaces the previous one